

## Produktinformation

# Travabon® Classic



**Fettfreier Hautschutz gegen ölige und wasserunlösliche Arbeitsstoffe. Zur Erleichterung der Hautreinigung bei starken Verschmutzungen.**



### BESCHREIBUNG

Travabon® Classic enthält einen hohen Anteil des anorganischen Feststoffes Talkum, das auf der Haut eine physikalische Schutzschicht bildet, die durch einen natürlichen Filmbildner optimal verstärkt wird. Dieser Schutzeffekt wirkt sich insbesondere bei Arbeiten mit Metallbearbeitungsölen positiv aus. Die in Travabon® Classic enthaltenen sehr gut hautverträglichen Spezial-Emulgatoren setzen die Haftwirkung nicht wasserlöslicher Arbeitsstoffe auf der Haut herab. Dadurch erleichtern sie die Reinigung der Haut bei starken bzw. stark haftenden Verschmutzungen. Bei konsequenter Anwendung kann der Verbrauch stark wirksamer Handreinigungsmittel erheblich eingeschränkt werden.

### ANWENDUNGSBEREICH

Zum Schutz der Haut an Händen und Armen bei Kontakt mit öligen, wasserunlöslichen Arbeitsstoffen und nicht wassermischbaren Metallbearbeitungsölen. Zur Erleichterung der Hautreinigung bei Arbeiten mit starken bzw. stark anhaftenden, nicht wasserlöslichen Verschmutzungen durch Öle, Lacke, Graphit, Metallstaub, Kleber, Harze, sowie bei Arbeiten mit trockenen Stäuben. Travabon® Classic ist nicht zur Anwendung unter Handschuhen entwickelt worden. Für diesen Zweck stehen Ihnen andere, spezielle Hautschutzpräparate aus der Deb Stoko® Serie zur Verfügung.

Produkteigenschaften	Nutzen
mit Schmutz bindenden Spezialmulgatoren	<ul style="list-style-type: none"> <li>• die Haut wird vor starken Schmutzanhaftungen geschützt</li> <li>• die Haut lässt sich schnell und schonend reinigen, Hautreinigungsmittel können eingespart werden</li> <li>• ein Verzicht auf Spezialhautreinigungsmittel ist möglich</li> </ul>
mit sehr hohem Anteil anorganischer Feststoffe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• erhöhte Schutzwirkung beim Umgang mit öligen und wasserunlöslichen Arbeitsstoffen</li> <li>• Verhinderung der Anhaftung von Verschmutzungen z. B. Harze, Lacke</li> </ul>
mit natürlichem Filmbildner	<ul style="list-style-type: none"> <li>• erhöhte Sicherheit der Arbeit mit wasserunlöslichen Arbeitsstoffen</li> </ul>
Hautverträglichkeit dermatologisch getestet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• gut hautverträglich</li> <li>• minimiert so das Risiko von Hautirritationen</li> </ul>
mit Glycerin und Emollient	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hautglättende Inhaltsstoffe unterstützen die natürliche Hautbarriere</li> </ul>
silikon- und fettfrei	<ul style="list-style-type: none"> <li>• bei vielen Fertigungsprozessen einsetzbar</li> </ul>

## ANWENDUNG

Saubere und trockene Hände sorgfältig mit Travabon® Classic eincremen; Fingerzwischenräume und -kuppen nicht vergessen. Gegebenenfalls weitere Hautpartien berücksichtigen.

Travabon® Classic sollte regelmäßig vor der Arbeit, nach dem Händewaschen und nach längeren Arbeitspausen angewendet werden.

Zur Hautreinigung sollte die Verschmutzung vor dem eigentlichen Waschen mit wenig Wasser angelöst werden, anschließend unter fließendem Wasser gründlich abspülen. Nach starkem Schwitzen oder Hautkontakt mit Wasser muss Travabon® Classic erneut aufgetragen werden.

Die Verwendung von Hautschutzprodukten entbindet nicht von der Anwendungspflicht vorgeschriebener Schutzmaßnahmen.

## PRODUKTBESCHREIBUNG

Weiß-gräuliche, schwach parfümierte Salbe mit hohem Pigmentanteil (Suspension); silikon- und fettfrei.

## INHALTSSTOFFE

### 30 ML-/100 ML-TUBE

AQUA, TALC, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, GLYCERIN, SILICA, GLYCERYL STEARATE, LAURETH-10, BENTONITE, XANTHAN GUM, ALGIN, SODIUM PHOSPHATE, LACTIC ACID, POTASSIUM SORBATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, SILVER CHLORIDE, PROPYLENE GLYCOL, TITANIUM DIOXIDE, PARFUM.

### 1 L - KARTUSCHE

AQUA, TALC, GLYCERIN, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, STEARIC ACID, LAURETH-10, DISTARCH PHOSPHATE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, ALGIN, BENTONITE, XANTHAN GUM, POTASSIUM SORBATE, LACTIC ACID, SODIUM PHOSPHATE, SODIUM ISETHIONATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, SILVER CHLORIDE, PROPYLENE GLYCOL, TITANIUM DIOXIDE, PARFUM.

## PRÜFUNGEN ZUR WIRKSAMKEIT

In einem von W. Gehring (Hautklinik, Karlsruhe) entwickelten Prüfmodell wurde für ein Produkt vom Typ Travabon® Classic eine Schutzwirkung gegenüber dem als Modellschadstoff verwendeten Toluol nachgewiesen.

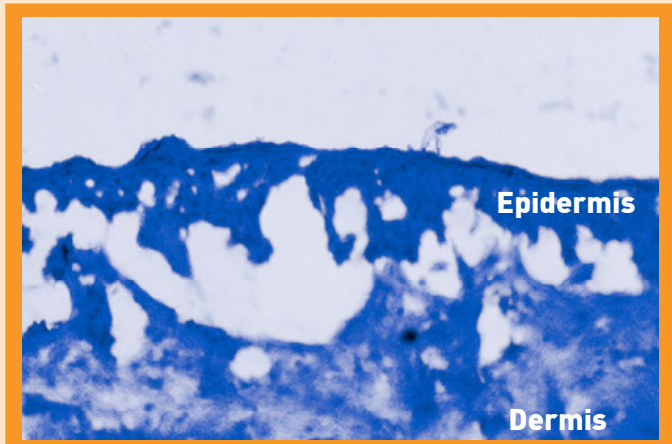


Abb1.

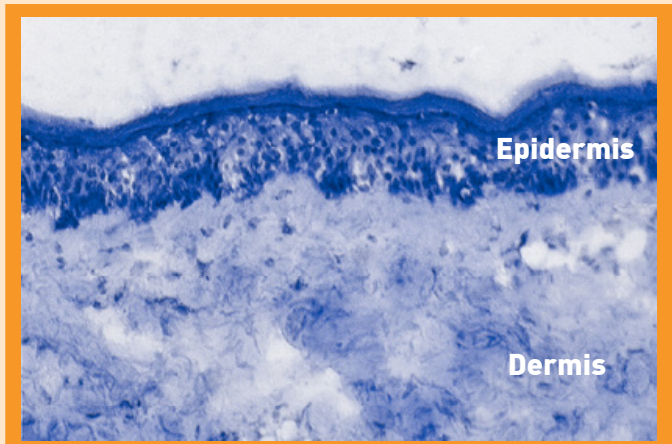


Abb2.

Abb.1: Hautquerschnitte nach 90minütiger Behandlung mit Toluol: Bei der ungeschützten Haut treten große Blasen unterhalb der Epidermis auf, die zur Ablösung von Epidermis und Dermis führen (a). Bei der mit einem Produkt vom Typ Travabon® Classic geschützten Haut sind keine Hautschäden erkennbar, der Hautzustand ist normal (b).

Die Erleichterung der Hautreinigung wurde in speziell für diesen Zweck entwickelten, praxisnahen Anwendungsprüfungen nachgewiesen (Forschung und Entwicklung, Deb-STOKO Europe, Krefeld) sowie in Feldstudien bestätigt.

## PRÜFUNGEN ZUR HAUTVERTRÄGLICHKEIT

Die Hautverträglichkeit von Travabon® Classic wurde an Personen mit vorgeschädigter Haut unter Laborbedingungen und ärztlicher Anleitung sorgfältig geprüft. Travabon® Classic hat sich in diesen Tests sowie unter Alltagsbedingungen als gut hautverträglich erwiesen. Das ärztlich zertifizierte Hautverträglichkeitsgutachten von Prof. Dr. med. S.W. Wassilew (ehem. Direktor der Dermatologischen Klinik in Krefeld) kann bei uns angefordert werden.

## GESETZLICHE VORSCHRIFTEN

Dieses Produkt erfüllt die Verordnung EC Nr. 1223/2009 über kosmetische Mittel.

## SICHERHEITSDATENBLATT

Erhältlich unter [www.debgroup.com](http://www.debgroup.com).

## QUALITÄTSSICHERUNG

Alle Deb Stoko® Produkte unterliegen einem mikrobiologischen Qualitätsmanagementsystem und werden in Anlehnung an das europäische Arzneibuch auf ihre mikrobiologische Qualität hin getestet.

## HALTBARKEIT

Das Produkt ist ab Herstellungsdatum ungeöffnet mehr als 30 Monate haltbar. Haltbarkeit nach dem Öffnen: siehe Angabe auf der Verpackung.

## SICHERHEITSHINWEISE

Augenkontakt vermeiden. Falls das Produkt mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie diese sofort mit reichlich Wasser aus (mindestens 10 Minuten) und holen Sie bei Bedarf ärztlichen Rat ein.

## WEITERE HINWEISE

Nachweise und Zertifikate sind auf Anfrage erhältlich.

## PACKUNGSGRÖSSEN

Artikelnummer	Größe	Menge pro Karton
TVC30MLWW	30-ml-Tube	30
TVC100ML	100-ml-Tube	12
TVC1L	1-Liter-Kartusche	6
PR01LDSMD	Spender Deb Stoko® Hautschutz 1 Liter	1



**Deb-STOKO Europe GmbH**

Bäkerpfad 25, 47805 Krefeld  
Postfach 10 05 51, 47705 Krefeld

Beratung, Angebote und Auftragsbearbeitung:

Telefon +49 2151 7380-1827/28/29

Telefax +49 2151 7380-1502

info@debstoko.com / www.debgroup.com

Unsere Informationen entsprechen unseren heutigen Kenntnissen und Erfahrungen nach unserem besten Wissen. Wir geben sie jedoch ohne Verbindlichkeit weiter. Änderungen im Rahmen des technischen Fortschritts und der betrieblichen Weiterentwicklung bleiben vorbehalten. Unsere Informationen beschreiben lediglich die Beschaffenheit unserer Produkte und Leistungen und stellen keine Garantien dar. Der Abnehmer ist von einer sorgfältigen Prüfung der Funktionen bzw. Anwendungsmöglichkeiten der Produkte durch dafür qualifiziertes Personal nicht befreit. Dies gilt auch hinsichtlich der Wahrung von Schutzrechten Dritter.  
® = eingetragene Marke der Deb Group Ltd. oder ihrer verbundenen Unternehmen